

מדריך למשתמש נגן DVD

יש לקרוא מדריך זה לפני הפעלת הטלוויזיה ולשמור אותו לעיון עתידי.

DP520H/DP522H





זהירות: מוצר זה משתמש במערכת לייזר. כדי להבטיח שימוש נאות במוצר, קראו את המדריך למשתמש בעיון ושמרו אותו לעיון עתידי. אם היחידה זקוקה לתחזוקה, צרו קשר עם מרכז שירות מורשה. שימוש בבקרים, כוונונים או ביצוע הליכים פרט לאלה המפורטים בחוברת זו עלולים לחשוף אתכם לקרינה מסוכנת. למניעת חשיפה ישירה לקרן הלייזר, אין לנסות לפתוח את המכשיר.

אזהרה בנוגע לכבל החשמל

את רוב המכשירים מומלץ לחבר למעגל חשמלי ייעודי; כלומר, מעגל יציאה נוספת או הסתעפויות. כדי להבטיח שימוש במעגל חשמלי מתאים, בדקו בעמוד המפרטים של מדריך למשתמש זה. אין לגרום לעומס יתר על השקעים בקיר. שקעים חשמליים או כבלים מאריכים שמופעל עליהם עומס יתר, שקעים רפויים או פגומים, כבלים חשמליים בלויים או בידוד פגום או סדוק של כבלי חשמל הם מסוכנים. כל אחד מתנאים אלה עלול לגרום להתחשמלות או לשרפה. יש לבדוק באופן תקופתי את הכבל של המכשיר ואם מראהו מורה על נזק או שחיקה, יש לנתקו ולהפסיק את השימוש במכשיר. לאחר מכן, על הכבל להיות מוחלף בכבל זהה במרכז שירות מורשה. יש להגן על כבל החשמל מפני פגיעות פיזיות או מכניות: אין לעוות אותו, לעקם אותו, להפעיל עליו לחץ, לסגור עליו דלת או לדרוך עליו. שימו לב במיוחד לתקעים, לשקעי החשמל שבקיר ולנקודת היציאה של הכבל מהמכשיר. כדי לנתק את כבל החשמל מאספקת החשמל, משכו החוצה את התקע של כבל החשמל. בעת התקנת המוצר, ודאו שהתקע נמצא במיקום נגיש.

מידע אודות בטיחות



זהירות: לצמצום הסיכוי להתחשמלות, אין להסיר את המכסה (או את הדופן האחורית). המכשיר אינו כולל חלקים שניתנים לתיקון על-ידי המשתמש. לתיקון ושירות, פנו לטכנאי שירות מוסמך.

סמל הברק עם ראש החץ בתוך משולש מיועד להתריע בפני המשתמש על קיומו של מתח מסוכן בלתי מבודד בתוך המוצר, המהווה סכנת התחשמלות.



סמל של סימן קריאה בתוך משולש שווה צלעות נועד להתריע בפני המשתמש על קיומה של הוראה חשובה אודות הפעלת המוצר או תחזוקתו (טיפול) במדריכים הכלולים במארז.



אזהרה: למניעת סכנת שריפה או התחשמלות, אין לחשוף את המוצר לגשם או ללחות.

אזהרה: אין להתקין מכשיר זה בתוך מרחב סגור כגון ארון ספרים או יחידה דומה.

זהירות: אין לחסום את פתחי האוורור. יש להתקין את המוצר בהתאם להוראות היצרן.

בגוף המוצר קיימים חריצים ופתחים המיועדים לאוורור, המבטיחים את פעולתו התקינה של המוצר ומגנים עליו מפני התחממות יתר. אין לחסום את הפתחים על-ידי הנחת המוצר על מיטה, ספה, שטיח או משטח דומה אחר. אין למקם מוצר זה בתוך מתקן מובנה כגון ארון ספרים או ארונות ללא אוורור הולם או שלא בהתאם להוראות היצרן.

מכשיר זה מצויד בסוללה ניידת או מצבר.

דרך בטיחותית להסרת הסוללה או המצבר מהמכשיר: הסירו את הסוללה או את המצבר הישנים, וחזרו על השלבים בסדר הפוך לשם ההתקנה. כדי למנוע זיהום של הסביבה וסכנה אפשרית לבריאותם של אנשים ובעלי חיים, יש להשליך את הסוללה או ערכת הסוללות הישנה למיכל המתאים בנקודות האיסוף המיועדות לכך. אין להשליך את הסוללה או הסוללות יחד עם פסולת אחרת. אין לחשוף את הסוללה לחום קיצוני, כגון אור שמש, אש וכדומה.

זהירות: אין לחשוף את המוצר למים (טפטופים או התזות) ואין להניח עליו חפצים המלאים בנוזלים, כגון אגרטים.

הערות אודות זכויות יוצרים

- מוצר זה מכיל טכנולוגיה המוגנת בזכויות יוצרים, המוגנת על-ידי חוקי הפטנטים של ארה"ב וחוקים אחרים לזכויות של קניין רוחני. השימוש בטכנולוגיית הגנה זו מחייב אישור של חברת Rovi. הטכנולוגיה מיועדת לשימוש ביתי ולמטרות צפייה מוגבלת בלבד, אלא אם התקבל אישור אחר מחברת Rovi. הנדסה לאחור או פירוק אסורים בהחלט.
- בהתאם לחוק זכויות יוצרים של ארה"ב וחוקי זכויות יוצרים של מדינות אחרות, הקלטה, שימוש, הצגה, הפצה או שינוי של תוכניות טלוויזיה, קלטות וידאו, תקליטורי DVD, תקליטורים וחומרים אחרים עלולים לגרום תביעה פלילית או אזרחית נגדכם.

זהירות בעת טיפול ביחידה

- משלוח של היחידה**
שמרו את חומרי האריזה המקוריים וארוז איתם מחדש את היחידה כדי למטב את ההגנה.
- ניקוי היחידה**
נקו את היחידה באמצעות מטלית רכה ויבשה עם חומר ניקוי עדין לא ממיס כדי להימנע מהסבת נזק למשטח.
- ביצוע תחזוקת המכשיר**
שמרו על נקיין העדשה האופטית וחלקי כונן התקליטור. אם הם מלוכלכים או שחוקים, איכות התמונה עלולה להיפגם. לקבלת פרטים, פנו למרכז השירות המורשה הקרוב לביתכם.

1

2

3

4

5

6

4 הפעלה

הפעלה כללית	15
– הפעלת תקליטור	15
– הפעלת קובץ	15
– תצוגה על המסך	15
– הפעלה כללית	16
הפעלה מתקדמת	16
– סרטים	16
– מוזיקה	17
– תמונות	18

5 פתרון בעיות

פתרון בעיות	19
-------------	----

6 נספח

רשימת קודים אזוריים	20
רשימת קודי שפות	21
מפרטים	22
סימנים מסחריים ורישיונות	22

תוכן עניינים

1 תחילת העבודה

מידע אודות בטיחות	3
הקדמה	6
– מידע על תצוגת הסמלים "ⓘ"	6
– סמלים המשמשים במדריך זה	6
– אביזרים מצורפים	6
– תקליטורים הניתנים להפעלה	6
– קוד אזור	6
– תאימות קובץ	7
שלט רחוק	8
לוח קדמי	9
לוח אחורי	9

2 חיבור

חיבור לטלוויזיה	10
– חיבור כבל וידאו/שמע	10
– חיבור כבל וידאו Component	10
– חיבור כבל HDMI	11
– הגדרת רזולוציה	11
חיבור למגבר	12
– חיבור כבל שמע	12
– חיבור כבל COAXIAL (שמע דיגיטלי)	12
– חיבור כבל HDMI	12

3 הגדרת המערכת

הגדרות	13
– כוונן הגדרות ההתקנה	13
– התפריט [LANGUAGE]	13
– תפריט [DISPLAY]	13
– תפריט [AUDIO]	14
– התפריט [LOCK]	14
– תפריט [OTHERS]	14

הקדמה

מידע על תצוגת הסמלים "⓪"

הסמל "⓪" עשוי להופיע בתצוגת הטלוויזיה במהלך פעולת המכשיר. הוא מורה על כך שהפונקציה שתוארה במדריך משתמש זה אינה זמינה בפריט מדיה ספציפי זה.

סמלים המשמשים במדריך זה

סעיף שכותרתו מכילה אחד מהסמלים הבאים תקף עבור התקליטור או הקובץ המיוצגים על-ידי הסמל בלבד.

DVD±R/RW ,DVD-Video	DVD
תקליטורי שמע	ACD
קובצי וידאו הנמצאים על-גבי DP522H :USB /תקליטור (בלבד)	MOVIE
קובצי שמע הנמצאים על-גבי DP522H :USB /תקליטור (בלבד)	MUSIC
קובצי תמונה הנמצאים על-גבי DP522H :USB /תקליטור (בלבד)	PHOTO

תקליטורים הניתנים להפעלה

DVD-VIDEO (תקליטור 8 ס"מ / 12 ס"מ) תקליטורים של סרטים שניתן לרכוש או להשכיר.	
DVD±R (תקליטור 8 ס"מ / 12 ס"מ) - רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו - תמיכה גם בתקליטורים דו-שכבתיים - תקליטורי DVD±R המכילים קובצי וידאו, מוזיקה או תמונות.	 
DVD-RW (תקליטור 8 ס"מ / 12 ס"מ) - רק תקליטורים חתומים, במצב וידאו ובמצב VR - תקליטורי DVD-RW המכילים קובצי וידאו, מוזיקה או תמונות.	
DVD+RW (תקליטור 8 ס"מ / 12 ס"מ) - רק תקליטורים חתומים ובמצב וידאו - תקליטורי DVD+RW המכילים קובצי וידאו, מוזיקה או תמונות.	
תקליטור שמע (תקליטור 8 ס"מ / 12 ס"מ)	
CD-R/RW (תקליטור 8 ס"מ / 12 ס"מ) - תקליטורי CD-R/RW המכילים קובצי וידאו, מוזיקה או תמונות.	

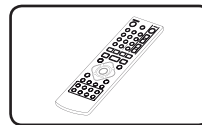
! הערה

בעת אתחול של תקליטורים הניתנים לכתיבה מחדש, יש להגדיר את אפשרות התבנית של התקליטורים ל-[Mastered] כדי להפוך אותם לתואמים לנגנים. כאשר האפשרות מוגדרת ל-Live System, לא ניתן להשתמש בה בנגן. (מערכת קבצים מסוג Mastered/Live: מערכת תבניות תקליטור עבור Windows Vista)

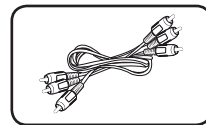
קוד אזור

בחלק האחורי של המכשיר מודפס קוד האזור שלו. במכשיר זה ניתן להפעיל רק תקליטורי DVD בעלי תיוג הזהה לזה שבגב המכשיר או התיוג ALL.

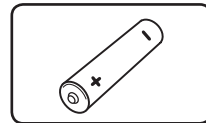
אביזרים מצורפים



(1) שלט רחוק



(1) כבל RCA וידאו/שמע



(1) סוללה

קובצי תמונות

גודל תמונה: מומלץ פחות מ-2M.

- המכשיר אינו תומך בקובצי תמונה מתקדמים ודחוסים ללא אובדן איכות.

הערות להתקן USB (DP522H בלבד)

- יחידה זו תומכת בהתקני USB בתבנית FAT16 או FAT32.
- אין להוציא את התקן ה-USB במהלך פעולתו (הפעלת קבצים וכדומה).
- אין תמיכה בהתקן USB המצריך התקנת תוכנית נוספות בעת חיבורו למחשב.
- התקן ה-USB: התקן USB התומך ב-USB1.1 ו-USB2.0.
- ניתן להפעיל קובצי סרטים, מוזיקה ותמונות. לקבלת פרטים אודות פעולות בכל קובץ, עיינו בעמודים הרלוונטיים.
- מומלץ לבצע גיבויים באופן קבוע, למניעת אובדן נתונים.
- במקרה של שימוש בכבל מאריך של USB, HUB או קורא כרטיסים של USB, ייתכן שהתקן ה-USB לא יזוהה.
- ייתכן שהתקני USB מסוימים לא יפעלו עם גגן זה.
- אין תמיכה במצלמות דיגיטליות ובטלפונים ניידים.
- לא ניתן לחבר את יציאת ה-USB של הגגן למחשב. לא ניתן להשתמש במכשיר בתור התקן אחסון.

תאימות קובץ

כללי

סיומת קובץ זמינות: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".mp3", ".wma", ".jpg", ".jpeg", ".mp3"

- שם הקובץ מוגבל ל-35 תווים.
- בהתאם למספר הקבצים ולגודלם, קריאת תוכן המדיה עשויה להימשך כמה דקות.

מספר מרבי של קבצים/תיקיות: פחות מ-600 (המספר המרבי הכולל של קבצים ותיקיות)

תבנית DVD±R/RW, CD-R/RW: ISO 9660

קובצי וידאו

גודל רזולוציה זמין: 576 x 720 (רוחב x גובה) פיקסלים

כתוביות ניתנות להפעלה: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa / .txt), MicroDVD (.sub / .txt), DVD Subtitle System (.txt), TMPPlayer (.txt)

תבניות קידוד הניתנות להפעלה: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "3ivX", "XviD", "MP43", "DIVX5.xx"

תבניות שמע הניתנות להפעלה: "Dolby Digital", "WMA", "MP3", "DTS", "PCM"

תדר דיגימה: בין 8kHz לבין 48kHz (MP3), בין 32kHz לבין 48kHz (WMA)

קצב סיביות (MP3/WMA/DivX): בין 8kbps לבין 320kbps (MP3), בין 32kbps לבין 192kbps (WMA), פחות מ-4kbps (DivX)

! הערה

יחידה זו אינה תומכת בקבצים המוקלטים עם GMC¹ או Qpel². אלו שיטות קידוד וידאו בתקן MPEG4, כמו בקובצי DivX.

Global Motion Compensation – GMC 1* (פיצוי תזוזה גלובלי)

Quarter pixel – Qpel 2* (רבע פיקסל)

קובצי שמע

תדר דיגימה: בין 8kHz לבין 48kHz (MP3), בין 32kHz לבין 48kHz (WMA)

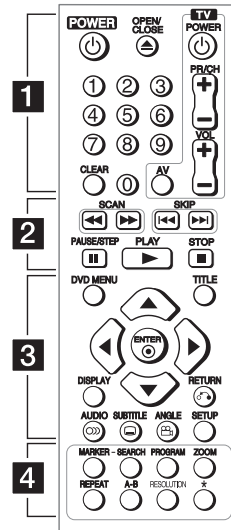
קצב סיביות: בין 8kbps לבין 320kbps (MP3), בין 32kbps לבין 192kbps (WMA)

שלט רחוק

1

תחילת העבודה

- 1. **ENTER** (⊙): אישור הבחירה בתפריט.
- 2. **DISPLAY**: כניסה או יציאה מתצוגת המסך.
- 3. **RETURN** (↩): חזרה אחורה או יציאה מהתפריט.
- 4. **AUDIO** (🔊): בחירה בשפת שמע או בערוץ שמע.
- 5. **SUBTITLE** (☰): בחירה בשפת כתוביות.
- 6. **ANGLE** (📐): בחירה בזווית מצלמה ב-DVD, אם אפשרות זו זמינה.
- 7. **SETUP**: כניסה לתפריט ההגדרות או יציאה ממנו.
- 8. **MARKER**: סימן כל נקודה במהלך ההפעלה.
- 9. **SEARCH**: הצגת התפריט MARKER SEARCH.
- 10. **PROGRAM**: כניסה למצב עריכת תוכניות.
- 11. **ZOOM**: הגדלה של תמונת וידאו.
- 12. **REPEAT**: חזרה על פרק, רצועה, כותר או הכול.
- 13. **A-B**: חזרה על מקטע.
- 14. **RESOLUTION**: הגדרת רזולוציית הפלט לשקעי HDMI COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN-OUTPUT OUTPUT.



* הלחצן אינו זמין.

התקנת הסוללות

הוציאו את מכסה תא הסוללה מגב השלט רחוק והכניסו סוללת R03 (מסוג AAA), תוך התאמה של **+** ושל **-**.

מספרי קוד לשליטה בטלוויזיות

בעת לחיצה על הלחצן TV POWER, בעת לחיצה על לחצני המספרים כדי לבחור בקוד היצרן עבור הטלוויזיה שברשותכם (ראו טבלה להלן). שחררו את הלחצן TV POWER.

מספר קוד	יצרן
1 (ברירת מחדל), 2	LG
1, 3, 4	Zenith
1, 2	GoldStar
6, 7	Samsung
8, 9	Sony
4	Hitachi

1

- 1. **POWER** (⏻): הפעלה וכיבוי של המכשיר.
- 2. **OPEN/CLOSE** (⏮): פתיחה וסגירה של מגש התקליטורים.
- 3. **לחצני מספרים**: בחירת פריט ממוספר בתפריט.
- 4. **CLEAR**: הסרת מספר רצועה מרשימת התוכניות או מתפריט חיפוש היצרן.
- 5. **בקרי הטלוויזיה**: שליטה בעוצמת השמע, הערוצים, המקורות, וכיבוי/הפעלה של הטלוויזיה.

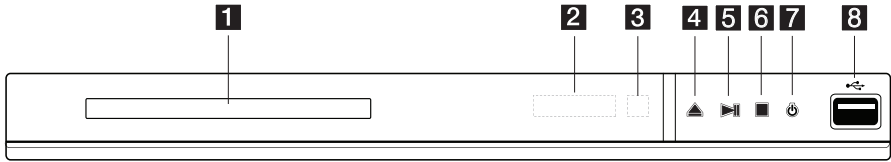
2

- 6. **SCAN** (⏮/⏭): ביצוע חיפוש קדימה או אחורה.
- 7. **SKIP** (⏮/⏭): מעבר לפרק/רצועה/קובץ הבאים או הקודמים.
- 8. **PAUSE/STEP** (⏸): השהיית ההפעלה.
- 9. **PLAY** (▶): התחלת הפעלה.
- 10. **STOP** (■): הפסקת ההפעלה.

3

- 11. **DVD MENU**: כניסה או יציאה מתפריט ה-DVD.
- 12. **TITLE**: כניסה לתפריט הכותרים של התקליטור, אם הוא זמין.
- 13. **▲/▼/◀/▶**: לניווט בתפריטים.

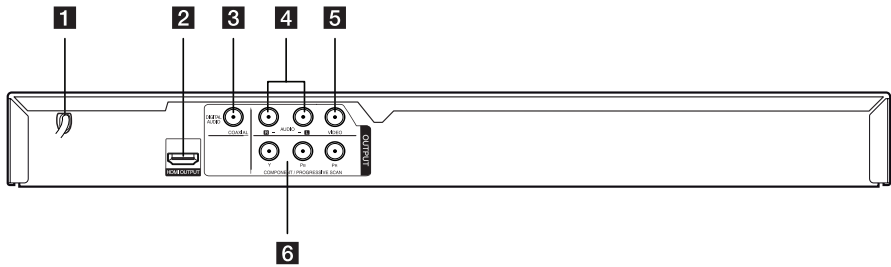
לוח קדמי



- 1 מגש תקליטורים
- 2 חלון תצוגה
- 3 חיישן שלט רחוק
- 4 (פתיחה/סגירה) ▲
- 5 (הפעלה/השהיה) ▶||
- 6 (עצירה) ■
- 7 (הפעלה) ⏻
- 8 יציאת USB (DP522H בלבד)

- 1 מגש תקליטורים
- 2 חלון תצוגה
- 3 חיישן שלט רחוק
- 4 (פתיחה/סגירה) ▲
- 5 (הפעלה/השהיה) ▶||
- 6 (עצירה) ■
- 7 (הפעלה) ⏻
- 8 יציאת USB (DP522H בלבד)

לוח אחורי

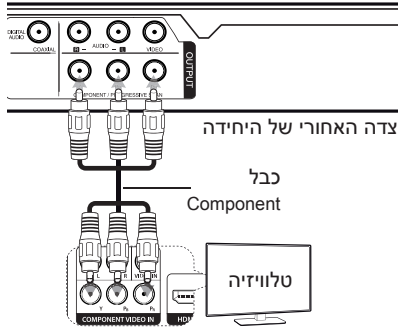


- 1 כבל חשמל
- 2 יציאת HDMI
- 3 יציאת (COAXIAL) DIGITAL AUDIO OUTPUT
- 4 יציאת AUDIO OUTPUT (שמאל/ימין)
- 5 יציאת VIDEO OUTPUT
- 6 יציאות COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN (Y P_B P_R) OUTPUT

- 1 כבל חשמל
- 2 יציאת HDMI
- 3 יציאת (COAXIAL) DIGITAL AUDIO OUTPUT
- 4 יציאת AUDIO OUTPUT (שמאל/ימין)
- 5 יציאת VIDEO OUTPUT
- 6 יציאות COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN (Y P_B P_R) OUTPUT

חיבור כבל וידאו Component

חברו את יציאות COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT על גבי היחידה אל הכניסות המתאימות על גבי הטלוויזיה באמצעות כבל וידאו Component, כגון Y עם ירוק, P_B עם כחול, P_R עם אדום.

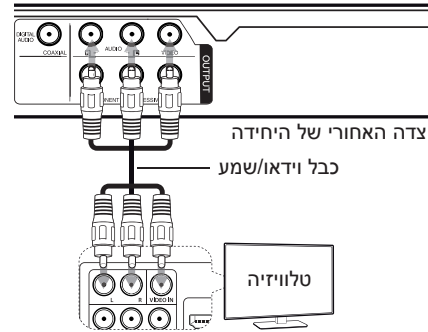


- עליכם עדיין לחבר את כבל ה-AUDIO בין היחידה לבין הטלוויזיה.

חיבור לטלוויזיה

חיבור כבל וידאו/שמע

חברו את יציאת VIDEO/AUDIO OUTPUT על גבי היחידה אל כניסת VIDEO/AUDIO IN שעל גבי הטלוויזיה באמצעות כבל וידאו/שמע, כגון כבל בעל תקע VIDEO בצבע צהוב ותקע AUDIO שמאל/ימין בצבע לבן/אדום.



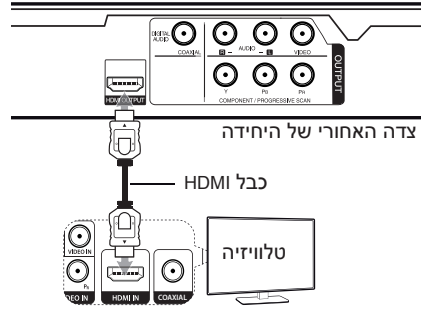
הגדרת רזולוציה

ניתן לשנות את הרזולוציה באמצעות הלחצן RESOLUTION.

- יחידה זו יכולה לספק תמונת 1080p full HD ברוב הטלוויזיות התואמות ל-1080p הקיימות בשוק. עם זאת, ישנן טלוויזיות 1080p של חברות מסוימות המוגבלות בסוגי תמונת ה-1080p שהן מקבלות. ליטר דיוק, טלוויזיות תואמות 1080p שלא מקבלות תמונות ב-Hz 60 לא יוכלו להציג תמונות מיחידה זו.
- עבור הרזולוציות 720p, 1080p ו-1080i בפלט Component / Progressive scan, ניתן להפעיל תקליטורים שאינם מוגנים בפני העתקה בלבד. אם התקליטור מוגן בפני העתקה, הוא יוצג ברזולוציית (480p) 576p.
- בהתאם לטלוויזיה שברשותכם, חלק מתוצאות הגדרות הרזולוציה עשויות להתבטא בהיעלמות התמונה או בתצוגת תמונה מעוותת. במקרה זה, לחצו על RESOLUTION שוב ושוב עד שהתמונה מופיעה מחדש.

חיבור כבל HDMI

חברו את יציאת HDMI OUTPUT על גבי היחידה אל כניסת HDMI IN על גבי הטלוויזיה המתאימה באמצעות כבל HDMI. (כבל High Speed HDMI™ מסוג A)



מידע נוסף אודות HDMI

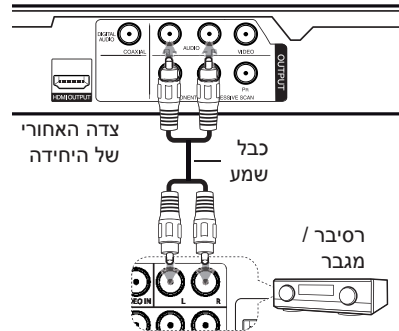
- בעת חיבור מכשיר תואם HDMI או DVI בצעו את הבדיקות הבאות:
 - נסו לכבות את מכשיר ה-HDMI/DVI ואת יחידה זו. לאחר מכן, הפעילו את מכשיר ה-HDMI/DVI והשאירו אותו דולק למשך כ-30 שניות. לאחר מכן הפעילו את היחידה.
 - ודאו שכניסת הווידאו של ההתקן שחובר מוגדרת כראוי לנגן.
 - ודאו שהמכשיר שחובר תואם ליציאת וידאו מסוג 1280x720p, 720x576p(480p), 720x576i(480i), 1920x1080p או 1920x1080i.
 - הרזולוציות 1080p, 720p ו-576p(480p) הן רזולוציות יישום סריקה מתקדמת.
 - לא כל מכשירי ה-DVI התואמים ל-HDCP יפעלו עם התמונה לא תוצג כראוי בהתקן שאינו HDCP.

- אם הטלוויזיה לא יכולה לשרר בתדירות דגימה של 96kHz, הגדירו את האפשרות [Sample Freq.] ל-48kHz] בתפריט ההגדרות.
- אם בטלוויזיה לא מותקנים מפענחי Dolby Digital ו-MPEG, הגדירות את האפשרויות [Dolby Digital] ו-[MPEG] כ-[PCM] בתפריט ההגדרות.
- שינוי הרזולוציה כאשר היחידה מחוברת באמצעות מחבר HDMI עשויה לגרום לתקלות. כדי לפתור את הבעיה, כבו את הנגן והפעילו אותו שוב.

חיבור למגבר

חיבור כבל שמע

חברו את יציאת AUDIO OUTPUT על גבי היחידה אל כניסת 2CH AUDIO IN על גבי המגבר באמצעות כבל שמע, כגון כבל שמאל/ימין בצבע לבן/אדום.

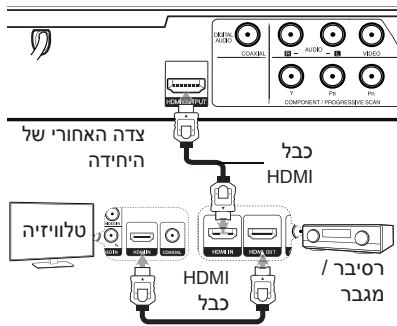


! הערה

- אם תבנית השמע של הפלט הדיגיטלי אינה תואמת ליכולות המגבר, המגבר יפיק צליל חזק ומעוות או שלא יפיק צליל כלל.
- כדי להציג את תבנית השמע של התקליטור הנוכחי בתצוגה שעל המסך, לחצו על AUDIO.
- יחידה זו לא מבצעת פענוח פנימי (דו-ערוצי) של רצועת שמע. כדי להיות מצליל DTS היקפי רב ערוצי, עליכם לחבר את היחידה אל מגבר תואם DTS באמצעות אחת היציאות השמע הדיגיטלי של היחידה.

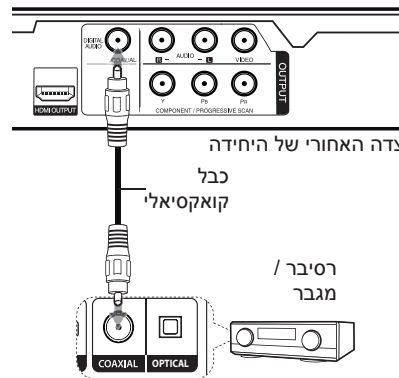
חיבור כבל HDMI

חברו את יציאת HDMI OUTPUT על גבי היחידה אל כניסת HDMI IN על גבי המגבר באמצעות כבל HDMI (כבל High Speed HDMI™ מסוג A) חברו את יציאת HDMI OUT על גבי המחבר לכניסת HDMI IN על גבי הטלוויזיה באמצעות כבל HDMI, זאת אם למגבר יש יציאת HDMI OUTPUT.



חיבור כבל COAXIAL (שמע דיגיטלי)

חברו אחת מיציאות DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) אל הכניסה המתאימה על גבי המגבר שברשותכם.



תפריט [DISPLAY]

יחס גובה-רוחב של הטלויזיה

בחרו ביחס גובה-רוחב עבור המסך על סמך צורת מסך הטלויזיה.

4:3: בחרו באפשרות זו עבור טלויזיית 4:3 סטנדרטית.

16:9: בחרו באפשרות זו עבור טלויזיה רחבה 16:9.

מצב תצוגה

אם בחרתם ב-4:3, עליכם להגדיר את האופן שבו תרצו שתוכניות וסרטים המיועדים למסך רחב יוצגו על גבי מסך הטלויזיה.

[Letterbox]: אפשרות זו מציגה תמונת מסך רחב עם רצועות שחורות בקצותיו העליונים והתחתונים של המסך.

[Panscan]: אפשרות זו ממלאה את מסך ה-4:3 כולו, וחותכת את התמונה בהתאם.

הגדרות

בהפעלה הראשונה של היחידה, יש להגדיר את השפה הרצויה.

כוונן הגדרות ההתקנה

ניתן לשנות את הגדרות היחידה בתפריט [Setup].

1. לחצו על SETUP.
2. השתמשו ב-▲/▼ כדי לבחור באפשרות ההגדרה הראשונה ולאחר מכן לחצו על ► כדי לעבור לרמה השנייה.
3. השתמשו ב-▲/▼ כדי לבחור באפשרות ההגדרה השנייה ולאחר מכן לחצו על ► כדי לעבור לרמה השלישית.
4. השתמשו ב-▲/▼ כדי לבחור הגדרה רצויה ואז לחצו על ENTER (⊙) כדי לאשר את הבחירה.

התפריט [LANGUAGE]

שפת התפריט

בחרו שפה עבור תפריט ההגדרות ועבור התצוגה שעל המסך.

שמע תקליטור/כתוביות תקליטור/תפריט תקליטור

בחרו שפה עבור שמע/כתוביות/תפריט התקליטור.

[Original]: השפה המקורית שבה הוקלט התקליטור.

[Other]: לבחירת שפה נוספת, לחצו על לחצני המספרים ואז על ENTER (⊙) כדי להזין את המספר הארבע-ספרתי המתאים לפי רשימת קוד השפה. (ראו עמוד 21) אם טעיתם בזמן הזנת המספר, לחצו על CLEAR כדי למחוק את הספרות ולתקן את המספר.

[Off] (עבור כתוביות תקליטור): השבת הכתוביות.

סיסמה

הגדרה או שינוי של הסיסמה להגדרות הנעילה.

קוד אזור

להזנה של קוד האזור התקני ראו רשימת קודי אזור בעמוד 20.

תפריט [OTHERS]

B.L.E (הרחבה של רמת שחור)

בחרו בהפעלה או כיבוי של הרחבת רמת השחור. אפשרות זו מוגדרת כברירת מחדל כאשר הטלוויזיה מוגדרת ל-NTSC.

REC Bitrate (DP522H בלבד)

באפשרותכם לבחור קצב סיביות להקלטה ישירה להתקן USB. קצב סיביות גבוה יותר מעניק איכות צליל טובה יותר, אבל צורך יותר מקום על גבי כונן ה-USB. להקלטה ישירה להתקן USB, ראו עמוד 17.

DivX(R) VOD

אודות וידאו DivX®: DivX הינו פורמט וידאו דיגיטלי שנוצר על ידי DivX, LLC, חברת בת של חברת Rovi Corporation. זהו התקן DivX שקיבל אישור רשמי ומפעיל וידאו מסוג DivX. בקרו באתר divx.com לקבלת מידע נוסף ולקבלת כלי תוכנה להמרת הקבצים לווידיאו DivX.

אודות DIVX VIDEO-ON-DEMAND: יש לרשום התקן DivX Certified® זה כדי להפעיל סרטי DivX Video-on-Demand (VOD) (וידאו על-פי דרישה בתבנית DivX) שנרכשו. לקבלת קוד הרישום, אתרו את החלק הנוגע ל-DivX VOD בתפריט ההגדרות של המכשיר. עברו לאתר vod.divx.com לקבלת מידע נוסף אודות אופן השלמת הרישום.

[Register]: הצגת קוד הרישום של היחידה שברשותכם.

[Deregister]: ביטול הרישום של היחידה והצגה של קוד ביטול הרישום.

תפריט [AUDIO]

הגדירו את אפשרויות השמע של הנגן בהתאם לסוגי פלט התקליטור השונים שבהם אתם משתמשים.

Dolby Digital / DTS / MPEG

בחרו בסוג אות השמע הדיגיטלי לחיבור אל יציאת DIGITAL AUDIO OUTPUT.

[Bitstream]: בחרו לחבר את יציאת DIGITAL AUDIO OUTPUT אל מגבר בעל מפענח Dolby Digital או DTS, Digital.

[PCM] (עבור Dolby Digital / MPEG): בחרו לחבר את יציאת DIGITAL AUDIO OUTPUT אל מגבר ללא מפענח Dolby Digital או MPEG.

[Off] (עבור DTS): בחרו לחבר את יציאת DIGITAL AUDIO OUTPUT אל מגבר ללא מפענח DTS.

Sample Freq. (תדירות)

בוחר את תדירות הדגימה של אות השמע בין [48kHz] לבין [96kHz].

DRC (בקרת טווח דינמי)

הופך את השמע לצלול יותר כאשר עוצמת השמע מונמכת (Dolby Digital בלבד). הגדירו כ-[On] לאפקט זה.

Vocal

הגדירו כ-[On] בעת הפעלת DVD קריוקי רב-ערוצי. ערוצי הקריוקי על גבי התקליטור מתמזגים עם צלילי סטריאו רגילים.

התפריט [LOCK]

כדי להשתמש בתפריט LOCK, יש ראשית ליצור סיסמה בת 4 ספרות ב-[Area Code].

אם תשכחו את הסיסמה, באפשרותכם לאפס אותה. ראשית, הוציאו את התקליטור מן היחידה. הציגו את תפריט ההגדרות ואז הזינו את הקוד ה-6 ספרתי "210499". ההודעה "P CLR" תופיע בחלון התצוגה והסיסמה תימחק.

דירוג

בחירת רמת דירוג. ככל שהרמה נמוכה יותר, כך הדירוג מחמיר יותר. בחרו ב-[Unlock] כדי לבטל את הדירוג.

הפעלה כללית

DVD MOVIE תצוגה על המסך

ניתן להציג ולכוון סוגים שונים של מידע והגדרות בנוגע לתוכן.

1. בזמן ההפעלה, לחצו על DISPLAY כדי להציג מידע על ההפעלה.
2. בחרו אפשרות באמצעות ▲/▼.
3. השתמשו ב-▶/◀ ובלחצני המספרים כדי לשנות את הערך של האפשרות שנבחרה.
4. לחצו על DISPLAY כדי לסגור את התצוגה שעל המסך.

מספר הרצועה הנוכחית/מספר הרצועות הכולל	2 / 6
מספר הפרק הנוכחי/מספר הפרקים הכולל	01 / 33
זמן ההפעלה שעבר הזמן הכולל שנבחר עבור הכותר/קובץ הנוכחי	C 0:01:44 T 1:51:39
ערוץ או שפת שמע נבחרים	1. ENG 3/2. 1. CH
כתוביות נבחרות	1. KOR
זווית שנבחרה/מספר כולל של זוויות	1 / 1

DVD ACD הפעלת תקליטור

1. לחצו על OPEN/CLOSE (⏏), והניחו תקליטור במגש התקליטורים.
 2. לחצו על OPEN/CLOSE (⏏) כדי לסגור את מגש התקליטורים.
- עבור רוב תקליטורי DVD-ROM, ההפעלה מתחילה באופן אוטומטי.

לתקליטורי שמע, בחרו רצועה באמצעות ▲/▼/▶/◀, ולחצו על PLAY (▶) או על ENTER (⊙) כדי להפעיל את הרצועה.

MOVIE MUSIC PHOTO הפעלת קובץ

1. לחצו על OPEN/CLOSE (⏏) כדי להניח תקליטור במגש התקליטורים, או חברו התקן USB (DP522H בלבד).
2. בחרו קובץ באמצעות ▲/▼/▶/◀, ולחצו על PLAY (▶) או על ENTER (⊙) כדי להפעיל את הקובץ.

למעבר בין תקליטור להתקן USB.	RETURN (↩)
שינוי המצב. (מוזיקה ← תמונות ← סרטים)	TITLE

הפעלה כללית

הפעולה	יש לבצע
הפעלה	לחצו על PLAY (▶)
השהיה של ההפעלה	לחצו על PAUSE/STEP ()
עצירת ההפעלה	לחצו על STOP (■)
דילוג אל הבא או הקודם	לחצו על ◀ או על ▶▶ במהלך ההפעלה.
הרצה מהירה קדימה או הרצה מהירה אחורה	לחצו על ◀ או על ▶▶ במהלך ההפעלה.
המשך ההפעלה	לחצו על STOP (■) במהלך ההפעלה כדי לשמור את נקודת העצירה.
	<ul style="list-style-type: none"> לחצו על STOP (■) פעם אחת: הסימון ■ מופיע על המסך (עצירה ושמיירה) לחצו על STOP (■) פעמיים: הסימון ■ מופיע על המסך (עצירה מוחלטת)
בחירת מצב מערכת	בחרו את מצב המערכת המתאים לטלוויזיה שלכם. יש להוציא כל תקליטור העשוי להיות בתוך היחידה, לחצו לחיצה ארוכה על PAUSE/STEP () במשך יותר מחמש שניות כדי שניתן יהיה לבחור מערכת (PAL, NTSC)
שומר מסך	הותירו את המערכת במצב עצירה למשך יותר מחמש דקות, שומר המסך יופיע. אם שומר המסך מוצג במשך חמש דקות, היחידה תיכבה באופן אוטומטי.
זיכרון סצנה אחרונה	כבו את היחידה, היחידה אז תשמור בזיכרון את הסצנה האחרונה שנצפתה, גם אם התקליטור מוכנס שוב לאחר הוצאתו או שהיחידה מופעלת לאחר שכיבתם אותה עם אותו התקליטור. (תקליטור/DVD/שמע בלבד)

הפעלה מתקדמת

סרטים DVD MOVIE

הפעולה	יש לבצע
הצגת תפריט התקליטור	לחצו על DVD MENU. (DVD בלבד)
הפעלה חוזרת	לחצו על REPEAT במהלך ההפעלה. לבחירה של אפשרות REPEAT לחצו על REPEAT שוב ושוב. • DVD: פרק/קוטר/כבוי • MOVIE: רצועה/הכול/כבוי
הפעלה פריים אחרי פריים	לחצו על PAUSE/STEP () במהלך הפעלת קובץ וידאו ולחצו על PAUSE/STEP () שוב ושוב כדי להפעיל במצב פריים אחרי פריים.
חזרה על קטע ספציפי	לחצו על A-B בתחילת הקטע שעליו ברצונכם לחזור ושוב בסוף הקטע. לחזרה למצב הפעלה רגיל לחצו על A-B כדי לבחור במצב [Off].
הגדרת זמן ההתחלה הרצוי להפעלה	לחיפוש אחר נקודת ההתחלה של קוד זמן שהוזן. לחצו על DISPLAY ובחרו בסמל השעון. הזינו שעה ולחצו על ENTER (⊙). לדוגמה, כדי למצוא סצנה בשעה 1, 10 דקות ו-20 שניות, הזינו "11020" ולחצו על ENTER (⊙). אם הזנתם את המספר הלא נכון, לחצו על CLEAR כדי להזין אותו שוב.
סימון סצנה מועדפת	לחצו על MARKER במיקום הרצוי. ניתן להציב עד תשעה סימונים. לחצו על SEARCH כדי לשחזר או למחוק את הסימון במיקום. השתמשו ב-◀ או ▶ כדי לבחור בסימן הרצוי, ולחצו על ENTER (⊙) כדי לשחזר אותו או על CLEAR כדי למחוק אותו.
שינוי עמוד קוד הכתוביות (קובצי וידאו בלבד)	לחצו לחיצה ממושכת על SUBTITLE במשך 3 שניות במהלך ההפעלה. קוד השפה יופיע. לחצו על ◀ או על ▶ לבחירה בקוד שפה אחר עד שהכתוביות מוצגות נכונה ולחצו על ENTER (⊙)

- הקלטה של תקליטור שמע אל התקן (DP522H בלבד)**
- חברו כונן הבזק מסוג USB אל היחידה לפני ההקלטה.
 - הכניסו תקליטור שמע, ובחרו ברצועה באמצעות ▲/▼, DVD MENU, או לחצני המספרים.
 - להקלטת רצועות: לחצו על (O) AUDIO במצב הפעלה, שהיה או עצירה ושמיירה.
 - להקלטת כל הרצועות: לחצו על (O) AUDIO במצב עצירה מוחלטת.
 - להקלטה מרשימת תוכניות: במצב עצירה, לחצו על (O) AUDIO לאחר בחירת רצועה ברשימת התוכניות.

- האטה של מהירות ההפעלה (הפעלה קדימה בלבד)**
- כאשר ההפעלה מושהית לחצו על ►► שוב ושוב כדי להפעיל מהירויות שונות של הילוך איטי. לחצו על PLAY (►) כדי להמשיך את ההפעלה במהירות הרגילה.
- צפייה בוידאו מוגדל**
- במהלך ההפעלה או במצב שהיה, לחצו על ZOOM שוב ושוב כדי לבחור במצב זום.
- ZOOM: 100% ← 200% ← 300% ← 400%
- כדי לזוז בתוך התמונה המוגדלת: ▲/▼/◀/▶

ACD MUSIC מוזיקה

- | הפעולה | יש לבצע |
|--|---|
| הפעלה חוזרת | לחצו על REPEAT במהלך ההפעלה. לבחירה של פריט שעליו ברצונכם לחזור, לחצו על REPEAT שוב ושוב.
• REPEAT / ALL / TRACK (כבוי) |
| יצירה או מחיקה של תוכנית מוגדרת אישית | לחצו על PROGRAM כדי לבחור את הקובץ הרצוי והסמל E יופיע על המסך.
השתמשו בלחצני ▲/▼ ו-ENTER (O) כדי להוסיף קובצי מוזיקה לרשימת התוכניות, לאחר הוספת קובצי המוזיקה הרצויים, לחצו על PROGRAM לסיום עריכת רשימת התוכניות.
למחיקה של קובץ מוזיקה מרשימת התוכניות, בחרו בקובץ המוזיקה שאותו ברצונכם למחוק ולחצו על CLEAR במצב עריכת תוכניות.
למחיקת כל קובצי המוזיקה מרשימת התוכניות, בחרו ב-[Clear All] ENTER ולחצו על (O) במצב עריכת תוכניות. |
| הצגת פריט הקובץ (ID3 TAG) | בעת הפעלה של קובץ MP3 המכיל פריט קובץ, באפשרותכם להציג את הפרטים על-ידי לחיצה על הלחצן DISPLAY שוב ושוב.
• בהתאם לקובץ ה-MP3, ייתכן והפרטים לא יוצגו על המסך. |

! הערה (DP522H בלבד)

- אם תשתמשו בפונקציה זו, התיקיה "CD_REC" תיווצר באופן אוטומטי בכונן ה-USB כאשר קובצי המוזיקה נשמרים אליו.
- אם תסירו את כונן ה-USB, תכבו או תפתחו את היחידה בזמן ההקלטה, עלולה להיגרם תקלה.
- אם המקום שנותר על כונן ה-USB אינו מספיק, לא ניתן יהיה לבצע את ההקלטה. כדי להגדיל את המקום הפנוי, מחקו קבצים באמצעות המחשב.
- לא ניתן להקליט תקליטורי CD-G ותקליטורי שמע המקודדים ב-DTS.
- כונן קשיח חיצוני, קורא כרטיסים, UBS בעל מחיצות מרובות, התקנים נעולים ונגני MP3 שאינם נתמכים.
- באפשרותכם להגדיר את מהירות ההקלטה באמצעות לחיצה על AUDIO במהלך ההקלטה ישירה אל USB.
רצועה 1X: במהלך מהירות הקלטה רגילה, באפשרותכם להאזין למוזיקה.
רצועה 4X: במהלך מהירות הקלטה 4X, אין באפשרותכם להאזין למוזיקה.
- תבנית הקלטה: קובץ MP3
- קצב סיביות לקידוד: 160Kbps / 128Kbps / 320Kbps / 256Kbps / 192Kbps



תמונות PHOTO

הפעולה	יש לבצע
צפייה בקובצי תמונה כגון מצגת שקופיות	השתמשו ב-▶/▼/▲/◀ כדי להדגיש את הסמל (📄) ולחצו על ENTER (⊙) כדי להתחיל את מצגת השקופיות.
כוונן מהירות מצגת השקופיות	באפשרותכם לשנות את מהירות מצגת השקופיות באמצעות ▶/◀ כאשר הסמל (📄) מודגש.
סיבוב תמונה	השתמשו ב-▶/▼/▲/◀ כדי לסובב את התמונה נגד או עם כיוון השעון בזמן הצפייה בתמונה במסך מלא.
צפייה בתמונה מוגדלת	במהלך צפייה בתמונות במסך מלא, לחצו על ZOOM שוב ושוב כדי לבחור במצב זום. ZOOM: 100% ← 200% ← 300% ← 400% ← 100% ▶/◀/▼/▲: כדי לזוז בתוך התמונה המוגדלת.
האזנה למוזיקה במהלך מצגת שקופיות	באפשרותכם להאזין למוזיקה במהלך מצגת השקופיות, אם התקליטור מכיל גם קובצי מוזיקה וגם קובצי תמונות. השתמשו ב-▶/▼/▲/◀ כדי להדגיש את הסמל (📄) ולחצו על ENTER (⊙) כדי להתחיל את מצגת השקופיות.

יצירה של עותקים לא מאושרים של חומר המוגן נגד העתקה, כולל תוכנות מחשב, קבצים, שידורים והקלטות קול, עלול להיות הפרה של זכויות יוצרים ולהוות עברה פלילית. אין להשתמש בציוד זה למטרות מעין אלה.
גלו אחריות
כבדו את זכויות היוצרים

פתרון בעיות

תסמין	סיבה	פתרון
אין אספקת חשמל.	כבל החשמל מנותק.	חברו כהלכה את כבל החשמל לשקע שבקיר.
היחידה הופעלה אך היא אינה פועלת.	לא הוכנס תקליטור.	הכניסו תקליטור.
היחידה אינה מתחילה בהפעלה.	הוכנס תקליטור שאינו ניתן להפעלה.	הכניסו תקליטור הניתן להפעלה (בדקו את סוג התקליטור והקוד האזורי).
	הוגדרה רמת דירוג.	שנו את רמת הדירוג.
השלט רחוק אינו פועל כראוי.	השלט אינו מכוון לעבר החיישן ביחידה.	כוונו את השלט רחוק אל החיישן ביחידה.
	השלט רחוק נמצא במרחק גדול מדי מהיחידה.	הפעילו את השלט רחוק קרוב יותר אל היחידה.
איכות תמונה גרועה ועיוות קול.	ישנן טביעות אצבעות ואבק על גבי התקליטור.	נגבו את התקליטור מהמרכז החוצה באמצעות מטלית נקייה. אין להשתמש בחומרים ממסים חריפים. (אלכוהול, בנזין, חמרי ניקוי מסחריים)
אין תמונה.	הטלוויזיה לא מוגדרת לקבלת אותות מהיחידה.	בחרו במצב קלט וידאו מתאים בטלוויזיה.
	כבל הווידאו אינו מחובר היטב.	חברו היטב את כבל הווידאו.
	הטלוויזיה אינה מקבלת את הרזולוציה המוגדרת ביחידה.	לחצו על RESOLUTION שוב ושוב כדי לבחור ברזולוציה המתאימה.
אין צליל	הציוד המחובר באמצעות כבל השמע לא מוגדר לקבלת אותות מן היחידה.	בחרו במצב הקלט המתאים של מגבר השמע.
	אפשרויות AUDIO מוגדרות למיקום הלא נכון.	הגדירו את הגדרות AUDIO למיקום הנכון.

רשימת קודים אזוריים

בחרו קוד אזורי מהרשימה.

קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור	קוד	אזור
PA	פנמה	EG	מצרים	DK	דנמרק	UG	אוגנדה
PK	פקיסטן	MX	מקסיקו	ZA	דרום אפריקה	UZ	אוזבקיסטן
PY	פרגוואי	MA	מרוקו	KR	דרום קוריאה	AT	אוסטריה
CL	צ'ילה	NO	נורווגיה	AN	האיים האנטילים	AU	אוסטרליה
CZ	צ'כיה	NG	ניגריה	IN	הודו	UA	אוקראינה
FR	צרפת	NZ	ניו זילנד	NL	הולנד	UY	אורוגוואי
CO	קולומביה	NP	נפאל	HK	הונג קונג	IT	איטליה
CG	קונגו	CN	סין	HU	הונגריה	ID	אינדונזיה
CR	קוסטה ריקה	SG	סינגפור	VN	וייטנאם	SV	אל סלוודור
KH	קמבודיה	SI	סלובניה	ZW	זימבבואה	AF	אפגניסטן
CA	קנדה	SK	סלובקיה	TR	טורקיה	EC	אקוודור
KE	קניה	SN	סנגל	TW	טייוואן	AR	ארגנטינה
HR	קרואטיה	ES	ספרד	GR	יוון	US	ארצות הברית
RO	רומניה	LK	סרי לנקה	JP	יפן	ET	אתיופיה
RU	רוסיה	OM	עומן	IL	ישראל	BT	בהוטן
SE	שוודיה	SA	ערב הסעודית	KW	כווית	BO	בוליביה
CH	שווייץ	PL	פולין	LY	לוב	BE	בלגיה
TH	תאילנד	PT	פורטוגל	LU	לוקסמבורג	BR	ברזיל
		FJ	פיג'י	MN	מונגוליה	GB	בריטניה
		PH	פיליפינים	MC	מונקו	JM	ג'מייקה
		FI	פינלנד	MV	מלדיביים	GL	גרינלנד
				MY	מלזיה	DE	גרמניה

רשימת קודי שפות

השתמשו ברשימה זו כדי להזין את השפה הרצויה עבור ההגדרות ההתחלתיות הראשונות: [Disc Audio], [Disc Menu] ו-[Disc Subtitle].

קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה	קוד	שפה
8083	פאסטו	7679	לאית	7178	גוארני	8590	אוזבקית
8076	פולנית	7686	לטבית	7185	גולארטי	8575	אוקראינית
8084	פורטוגזית	7665	לטינית	7176	גליציאית	8582	אורדו
7074	פיג'י	7684	ליטאית	7565	גרזינית	7982	אוריה
7073	פינית	7678	לינגלה	7576	גרינלנדית	6590	אזרבייג'אנית
8065	פנג'אבי	7773	מאורי	6869	גרמנית	7384	איטלקית
7079	פרואסית	7782	מאראתי	6865	דנית	6588	איימרה
7089	פריזיאנית	7779	מולדבית	7265	האוסה	7378	אינדונזית
7065	פרסית	7778	מונגולית	7876	הולנדית	7365	אינטרלינגואה
8373	ציילונית	7783	מלאית	7285	הונגרית	7383	איסלנדית
6783	צ'כיה	7771	מלגשית	7273	הינדי	7165	אירית
7082	צרפתית	7776	מליאלאם	8679	וולאפיק	8381	אלבנית
7579	קוריאנית	7775	מקדונית	8779	וולוף	6577	אמהרית
7575	קזאחית	7865	נאורו	6789	וולשית	6978	אנגלית
7589	קירגיזית	7879	נורבגית	8673	וייטנאמית	6984	אסטונית
7578	קנאדה	7869	נפאלית	9085	זולו	6583	אסמית
8185	קצ'ואה	8385	סודנית	8872	חוזה	6979	אספרנטו
7282	קרואטית	8387	סוואהילי	8471	טאג'יקית	6565	אפארית
7583	קשמירית	8368	סינדהי	8476	טג'לוג	6570	אפריקאנס
8277	ראיטו-רומנית	9072	סינית	8487	טווי	7289	ארמנית
8279	רומנית	8376	סלובנית	8479	טונגה	6665	באשקיר
8285	רוסית	8375	סלובקיה	8482	טורקית	6890	בוטאי
8386	שבדית	8377	סמואנית	8475	טורקמנית	6671	בולגרית
8378	שונה	8365	סנסקריט	8469	טלוגו	7789	בורמזית
8472	תאילנדית	6983	ספרדית	8465	טמילית	6672	ביהרי
		8372	סרב-קרואטית	6976	יוונית	6669	בלרוסית
		8382	סרבית	8979	יורובה	6678	בנגלית; בנגל
		7387	עברית	7473	ידיש	6985	בסקית
		6582	ערבית	7465	יפנית	6682	ברטונית
				7585	כורדית	7168	גאלית סקוטית



נספח 6

סימנים מסחריים ורישיונות



המוצר מיוצר תחת רישיון ממעבדות Dolby. Dolby וסמל ה-D הכפול הם סימנים מסחריים של מעבדות Dolby.



HDMI, הלוגו של HDMI ו-High-Definition Multimedia Interface הם סימנים מסחריים או סימנים מסחרייםרשומים של HDMI Licensing LLC בארצות הברית ובמדינות אחרות.



"DVD" הוא סימן מסחרי של DVD Format Licensing Corporation.



DivX[®], DivX Certified[®] וסמלים דומים הם סימנים מסחריים של חברת Rovi Corporation או של חברות בנות שלה ונעשה בהם שימוש ברישיון.



מפרטים

Hz 50/60, AC 200-240 V	דרישות חשמל
W 8	צריכת חשמל
מ"מ (195 x 35 x 360)	מידות (ר x ג x ע)
ק"ג 1.3	משקל נטו (בקירוב):
5°C עד 35°C	טמפרטורה בהפעלה
5% עד 90%	לחות בהפעלה
לייזר מוליך למחצה	לייזר
PAL / NTSC	מערכת אותות
DC 5V 200 mA (בלבד DP522H)	אספקת חשמל (USB) לאפיק
1.0 V (p-p), 75 Ω סינכרון שילי, שקע 1 x RCA	VIDEO OUTPUT
1.0 V (Y) (p-p), 75 Ω סינכרון שילי, חיבור RCA 1 x, 0.7 V (Pb)/(Pr) (p-p), 75 Ω, חיבור RCA 2 x	COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN OUTPUT
19 פינים (מחבר HDMI™ סוג A)	HDMI OUTPUT (וידאו/שמע)
2.0 Vrms (1 kHz, 0dB), 600 Ω שקע 1 x (R, L) RCA	ANALOG AUDIO OUTPUT
0.5 V (p-p), 75 Ω שקע 1 x RCA	DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL)

העיצוב והמפרט עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת.

